

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẮC NINH
TỈNH BẮC NINH**

Bản án số: 145/2023/HSST
Ngày 28 tháng 06 năm 2023
“Nguyễn Xuân B buôn bán hàng giả”

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC NINH, TỈNH BẮC NINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- + *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đỗ Thế Bình.
- + *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Ngô Văn Lưu, ông Nguyễn Văn Hiệp.
- + *Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thanh Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh.
- + *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên tòa:* Ông Trần Mạnh Hà - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 6 năm 2023 tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Bắc Ninh mở phiên tòa sơ thẩm xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số: 148/2023/HSST ngày 02 tháng 6 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 139/2023/QĐXXST- HS ngày 12 tháng 6 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Xuân B - Sinh năm 1983; Giới tính: Nam.

- + HKTT: Thôn N, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình.
- Nơi ở hiện Nay: Khu Đ, phường N, thành phố B, tỉnh Bắc Ninh
- + Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 09/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.
- + Bố: Nguyễn Văn D, sinh năm 1957; Mẹ: Nguyễn Thị H, sinh năm 1959.
- + Gia đình có 03 chị em, bị cáo là thứ 2
- + Vợ: Nguyễn Thị Th, sinh năm 1988, Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2015.
- + Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bắt tạm giam từ ngày 16/02/2023 đến ngày 04/4/2023 được thay đổi biện pháp ngăn chặn bằng biện pháp “Bảo lãnh”, bị cáo hiện tại ngoại (có mặt).

- + Người bị hại: Anh Nguyễn Minh T, sinh năm 1981, trú tại: Khu 2, phường T, thành phố B, tỉnh Bắc Ninh (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án tóm tắt như sau:

Nguyễn Xuân B, sinh năm 1983, HKTT: Thôn N, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình là chủ Cửa hàng tạp hóa H có địa chỉ tại: Khu Đ, phường N, thành phố B. Khoảng tháng 11/2022 có một người phụ nữ không rõ tên, tuổi, địa chỉ đi xe mô tô đến cửa hàng của B chào bán mì chính nhãn hiệu AJI-NO-MOTO do Công ty AJINOMOTO Việt Nam sản xuất với giá chào bán là: Đối với loại gói có trọng lượng 400g/gói, giá: 27.000đ; Đối với loại gói trọng lượng 140g/gói, giá: 8.500.000đ. Thấy giá người phụ nữ chào bán thấp hơn so với giá do Công ty AJINOMOTO phân phối (mỗi loại thấp hơn 500 đ/gói). Biết nguồn gốc mì chính người phụ nữ chào bán không phải là hàng do Công ty AJINOMOTO Việt Nam sản xuất và phân phối, hàng không có hóa đơn giấy tờ chứng minh nguồn gốc xuất xứ, vỏ bao bì sản phẩm đóng gói không được sắc nét, mép hàn bị nhăn nổi bọt, bản thân người phụ nữ không phải nhân viên của đại lý ủy quyền hay của Công ty AJINOMOTO Việt Nam, ham rẻ nên B đã đồng ý mua của người phụ nữ 10 gói loại 400g/gói và 45 gói loại 140g/gói. Sau khi mua được số mì chính B đem bày tại cửa hàng với mục đích bán kiếm lời.

Khoảng 11 giờ ngày 16/12/2022, anh Nguyễn Minh T, sinh năm 1981, trú tại: Khu 2, phường T, thành phố B đến Cửa hàng tạp hóa H để mua mì chính tại đây anh T đã mua của B 04 gói loại có trọng lượng 400g/gói với giá 29.000đ/gói với tổng số tiền là 116.000đ, khi anh T đang thanh toán tiền trả B tại quầy thì Tổ các tác Công an thành phố Bắc Ninh đến kiểm tra, quá trình kiểm tra thấy số mì chính của anh T mua có dấu hiệu là hàng giả nên tổ công tác đã tiến hành thu giữ và niêm phong 04 gói mì chính nhãn hiệu AJINOMOTO loại 400g nghi giả và số tiền 116.000đ.

Cùng ngày nhận thấy hành vi của bản thân bán mì chính giả là vi phạm pháp luật nên Nguyễn Xuân B đã đến cơ quan Công an đầu thú và tự nguyện giao nộp 04 gói mì chính giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 400g/gói và 41 gói mì chính giả nhãn hiệu AJI- NO- MOTO loại 140g/gói.

Đoàn kiểm tra đã tiến hành tạm giữ, niêm phong toàn bộ số mì chính nghi giả và đưa những người có liên quan về trụ sở làm việc.

Ngoài số mì chính giả thu giữ như đã nêu cơ quan điều tra còn thu giữ 02 gói mì chính giả nhãn hiệu AJI- NO- MOTO loại 400g/gói, còn 04 gói mì chính giả nhãn hiệu AJI- NO- MOTO loại 140g, B trình bày đã sử dụng để nấu ăn cho gia đình hết.

Tại bản Kết luận giám định số: 162/KLGD-PC09 ngày 30 tháng 12 năm 2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh, kết luận:

+ 08 (tám) vỏ bao mì chính nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 400g/gói không cùng loại với vỏ bao bì mì chính AJI-NO-MOTO loại 400g/gói do Công ty AJINOMOTO cung cấp.

+ 41 (bốn mươi một) vỏ bao bì mì chính nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 140g/gói không cùng loại với vỏ bao bì mì chính AJI-NO-MOTO loại 140g/gói do Công ty AJINOMOTO cung cấp.

+ Các hạt tinh thể màu trắng bên trong 49 gói mì chính thu giữ gửi giám định ghi nhãn hiệu AJI-NO-MOTO không cùng loại với tinh thể mì chính nhãn hiệu AJI-NO-MOTO do Công ty AJINOMOTO cung cấp.

+ Các hạt tinh thể màu trắng bên trong các mẫu gửi giám định là Mono natri glutamate (Mì chính hoặc bột ngọt).

+ Mono natri glutamate (Mì chính hoặc bột ngọt) nằm trong danh mục phụ gia được phép sử dụng trong thực phẩm ban hành kèm theo Thông tư số 27/2012/TT-BYT ngày 30/11/2012 của Bộ Y tế (BL 47)

Tại bản án kết luận giám định giá tài sản số 20/KL-HĐĐGTS ngày 13/01/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng thành phố Bắc Ninh: Theo giá thị trường thì gói mì chính nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 400g/gói có giá bán buôn là 29.000 đồng/gói (8×29.000 đồng = 232.000 đồng); bán lẻ là 30.000 đồng/gói (8×30.000 đồng = 240.000 đồng); Theo giá thị trường thì gói mì chính nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 140g/gói có giá bán buôn là 11.000 đồng/gói (41×11.000 đồng = 451.000 đồng); bán lẻ là 12.000 đồng/gói (41×12.000 đồng = 492.000 đồng); Tổng giá trị bán buôn là 683.000 đồng, bán lẻ là 732.000 đồng (BL 51).

Xử lý vật chứng:

- Đối với mẫu vật còn lại sau giám định được niêm phong trong 01 hộp giấy gồm: 06 gói mì chính nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 400g/gói; 36 gói mì chính nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 140g/gói; Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Bắc Ninh đã chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bắc Ninh để bảo quản và xử lý sau.

- Đối với số tiền 116.000 đồng là tiền anh T bỏ ra để mua mì chính giả, Cơ quan điều tra đã trả lại anh T.

Với nội dung trên tại bản cáo trạng số 108/ CT- VKS ngày 31/5/2023 truy tố Nguyễn Xuân B tội *Buôn bán hàng giả là phụ gia thực phẩm* theo khoản 1 Điều 193 của BLHS.

Tại phiên tòa Nguyễn Xuân B đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của bản thân, bị cáo thừa nhận số mì chính giả do cơ quan chức năng kiểm tra thu giữ tại cửa hàng của bị cáo do bị cáo mua của một người phụ nữ không quen biết, khi mua số mì chính nhãn hiệu AJINOMOTO bị cáo biết đây là mì chính giả không phải do Công ty AJINOMOTO Việt Nam sản xuất, song vì ham lời bị cáo vẫn mua để bán lại

cho người tiêu dùng kiểm lời, bị cáo thừa nhận hành vi bán mì chính giả của hãng AJIOMOTO là phạm tội, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh truy tố bị cáo tội Buôn bán hàng giả là phụ gia thực phẩm là đúng tội, đúng người, đúng pháp luật

Đối với người phụ nữ đã bán mì chính giả cho bị cáo, bị cáo cho biết bị cáo mua mì chính của người này là lần đầu nên không biết người này tên, tuổi là gì, ở đâu.

Cũng tại phiên tòa, sau khi đánh giá tính chất nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo phạm tội “*Buôn bán hàng giả là phụ gia, thực phẩm*”. Áp dụng khoản 1, 5 Điều 193, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 65, Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS;

Xử phạt Nguyễn Xuân B từ 24 tháng đến 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, Thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng tính từ ngày tuyên án số thẩm, Giao bị cáo cho UBND xã Nam Sơn thành phố Bắc Ninh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Phạt bị cáo từ 20 đến 25 triệu đồng để sung ngân sách Nhà Nước.

Tịch thu tiêu hủy số mì chính giả đã thu giữ gồm 06 gói mì chính nhãn hiệu AJIO- NO- MOTO loại 400g/gói và 36 gói mì chính nhãn hiệu AJIO- NO- MOTO loại 140g/ gói theo Biên bản giao nhận vật chứng số: 102 ngày 31/5/2023.

Trong phần tranh luận bị cáo thừa nhận tội lỗi của bản thân và không có ý kiến tranh luận hay đối đáp với nội dung luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

Căn cứ các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ kết quả tranh luận tại phiên tòa; trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện ý kiến của kiểm sát viên, lời khai của bị cáo, người làm chứng, vật chứng đã thu giữ, kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Bắc Ninh và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

I. Về tố tụng: Quá trình tố tụng Cơ quan điều tra, điều tra viên, Cơ quan kiểm sát và kiểm sát viên đã tuân thủ đúng, đầy đủ các nguyên tắc và hoạt động tố tụng theo quy định của BLTTHS, việc lấy lời khai của bị cáo, người làm chứng, người bị hại đảm bảo khách quan, không có việc mớm cung, ép cung hay dùng nhục hình.

II. Về tội danh: Lời khai và nhận tội của Nguyễn Xuân B tại phiên tòa thống nhất với biên bản kiểm tra hàng hóa của cơ quan chức năng, lời khai của người mua hàng là anh Nguyễn Minh T, vật chứng là số hàng hóa là mì chính mang nhãn mác AJI-NO-MOTO, Kết luận giám định số: 162/KLGD-PC09 ngày 30 tháng 12 năm 2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh đối với số mì chính đã thu giữ thấy, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh truy tố bị cáo tội Buôn bán

hàng giả là phụ gia thực phẩm theo khoản 1 Điều 193 của BLHS là đúng người, đúng tội.

III. Đánh giá tính chất nguy hiểm của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp quyền lợi của người tiêu dùng, xâm phạm đến thương hiệu và uy tín của nhà sản xuất là Công ty AJIONOMOTO Việt Nam gây bất bình trong quần chúng nhân dân, vì vậy với bị cáo thấy cần phải áp dụng chế tài pháp luật hình sự để xử lý mới đảm bảo giáo dục riêng, răn đe và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi lượng hình thấy bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, số lượng hàng giả bị cáo buôn bán có giá trị không lớn. Sau khi tội phạm bị phát giác đã đến cơ quan Công an đầu thú, quá trình điều tra và tại phiên tòa thái độ khai báo của bị cáo là thành khẩn, tỏ rõ sự ăn năn hối cải. Xét bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự qui định tại điểm s khoản 1 Điều 51 và khoản 2 Điều 51 của BLHS, bị cáo có nhân thân tốt có nơi cư trú rõ ràng nên thấy không cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cho bị cáo được cải tạo tại địa phương cũng đủ điều kiện giáo dục, cải tạo bị cáo thành công dân tốt cho xã hội.

V. Hình phạt bổ sung, các biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng:

- Hình phạt bổ sung: Ngoài buộc bị cáo phải chấp hành hình chính là phạt tù nhưng cho hưởng án treo như đã phân tích, thấy động cơ phạm tội của bị cáo có tính vụ lợi nên cần áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 193 của BLHS.

- Xử lý vật chứng: Các gói mì chính nhãn hiệu AIJI-NO-MOTO đã thu giữ qua giám định xác định đều giả về nhãn nên cần phải tịch thu tiêu hủy.

VI. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Đối với người phụ nữ đã bán mì chính giả cho bị cáo, bị cáo không biết người này là ai, ở đâu do vậy Cơ quan điều tra vẫn tiếp tục điều tra, xác minh khi nào làm rõ sẽ xử lý theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Xuân B** phạm tội “*Buôn bán hàng giả là phụ gia thực phẩm*”.

Áp dụng khoản 1, 5 Điều 193, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65, Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2 Điều 106, 135, 136, 299, 326, 327, 329, 331, 332, 333 BLTTHS; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của UBTVQH nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án.

- Xử phạt: **Nguyễn Xuân B** 30 (ba mươi) tháng năm tù nhưng cho hưởng án treo, thử thách 60 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND phường Nam Sơn, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh theo dõi, quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách. Phạt bị cáo 20.000.000đ để xung ngân sách Nhà nước.

Trong thời gian thử thách của án treo nếu bị cáo thay đổi nơi cư trú thì việc theo dõi, quản lý, giáo dục bị cáo được thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy Số mì chính giả gồm 06 gói mì chính nhãn hiệu AJIO- NO- MOTO loại 400g/gói và 36 gói mì chính nhãn hiệu AJIO- NO- MOTO loại 140g/gói theo biên bản giao nhận vật chứng số 102 ngày 31/5/2023.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí HSST.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được kết quả bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh
- VKSND thành phố Bắc Ninh;
- THADS thành phố Bắc Ninh;
- Công an thành phố Bắc Ninh;
- TTG Công an tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VP.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thế Bình

